

## Информационный бюллетень директора Департамента образования Дэвида Бэнкса



### Программа Summer Rising 2023 для учащихся классов К–8

Дорогие жители г. Нью-Йорка!

В прошлом году учащиеся нашего города приняли участие в комплексной летней учебной программе Summer Rising, которая, среди прочего, включала увлекательные развивающие занятия: от экскурсий в парки и музеи до выполнения сложных заданий по информатике и робототехнике. Посетив прошлым летом несколько центров этой программы, я воочию убедился, какое удовольствие дети получали от этих занятий.

Эта бесплатная программа нашла самую высокую оценку со стороны наших детей и их родителей, и я рад сообщить, что она будет проводиться и этим летом — с обеспечением большего равенства и инклюзивности в процессе подачи заявлений.

[Summer Rising 2023](#) предоставит учащимся высококачественную академическую поддержку для устранения последствий отставания в обучении, вызванного пандемией, а также возможность каждый день играть, творить и исследовать. На занятиях программы ученики классов К–8 школ г. Нью-Йорка смогут не только изучать новое и приобретать новые навыки, но и укреплять связи со своими сверстниками и школьным сообществом, познавать наш замечательный город. Программа предлагает социальную, эмоциональную и академическую поддержку, необходимую детям для успеха в школе и за ее пределами.

При поддержке Департамента по делам молодежи и общественного развития г. Нью-Йорка места в программе будут предложены 110 000 учащимся всех пяти районов города. Регистрация в программу начинается 17 апреля; в

этом году в приемный процесс был внесен ряд улучшений. Так, вместо принципа очередности поступления заявлений теперь семьям будет предоставлена возможность ранжировать свои варианты выбора программ. Это повышает ваши шансы на получение предложения из программы, наиболее подходящей для ребенка.

При зачислении в программу приоритет будет отдаваться учащимся, которым было предписано посещение летней школы, школьникам, проживающим во временном жилье и в патронатных семьях, школьникам с 12-месячной индивидуальной учебной программой (Individualized Education Program, IEP) и ученикам, принимающим участие в программах местных организаций и школьного сообщества. Эти изменения были внесены с учетом мнения наших семей, местных организаций и школ. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы выразить благодарность всем им. Вне зависимости от вышеуказанных изменений учащимся, направленным в летнюю школу, будут предоставлены места в летней программе, связанной с их школой.

Рекомендую посетить портал подачи заявлений 17 апреля: [nyc.gov/SummerRising](https://nyc.gov/SummerRising). Портал будет доступен на разных языках с любых устройств с выходом в интернет. Наши координаторы по работе с родителями прошли подготовку и при необходимости окажут вам помощь в заполнении заявления. Прием заявлений закончится 1 мая. Примерно через неделю родители получают имейл с подтверждением места в программе.

Я рад, что наша популярная программа Summer Rising возобновляет свою работу! Наши дети заслуживают возможность продолжать приобретать новые знания и навыки в течение всего года. В ближайшее время я поделюсь с вами более подробной информацией о летних программах. Я уверен, что благодаря нашим совместным усилиям Лето-2023 будет самым лучшим.

К новым свершениям,

Дэвид С. Бэнкс  
директор Департамента образования г. Нью-Йорка

#### Еженедельное обзорное видео



[Еженедельное видео мэра Эрика Адамса](#). Если вы хотите получать сообщения из мэрии напрямую, [нажмите здесь](#).

Субтитры на русском языке: Щелкните по значку CC. Щелкните по значку Setting («Настройка») и выберите Subtitles/CC («Субтитры / CC»). Выберите Auto-translate («Автоматический перевод») и язык

Если вы не хотите впредь получать сообщения PS+You, [отмените подписку](#).